

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	PIEZOELECTRIC ACTUATOR AND
	INFORMATION STORAGE DEVICE
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェック されている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□ の日に出願され、 この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、 であり、且つ の日に補正された出願(該当する場合)	as United States Application Number or PCT International Application Number 10/687,404 and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記 明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
・ 私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許 性について重要な情報を開示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の出 願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編 第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a) -(b)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、 先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許 出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかな る出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed. Priority Not Claimed 優先権主張なし (Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年) (Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section

(Filing Date)

119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section

119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated

at least one country other than the United States listed below and have

(Number) (Country) (番号) (国名) (Number) (Country) (番号) (国名)

私は、ここに、下記のいかなる米国仮特許出願についても、その米国 法典第35編119条(e)項の利益を主張する。

(Application No.) (出願番号)

Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願

> (Filing Date) (出願日)

私は、ここに、下記のいかなる米国出願についても、その米国法典第3 5編第120条に基づく利益を主張し、又米国を指定するいかなるPC T国際出願についても、その同第365条(c)に基づく利益を主張する。 また、本出願の各特許請求の範囲の主題が、米国法典第35編第112 条第1段に規定された態様で、先行する米国出願又はPCT国際出願に 開示されていない場合においては、その先行出願の出願日と本国内出願 日またはPCT国際出願日との間の期間中に入手された情報で、連邦規則 法典第37編規則1.56に定義された特許性に関わる重要な情報について開示義務があることを承認する。

(出願日) I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

PCT/JP01/03351 (Application No.) (出願番号)

April 19, 2001 (Filing Date)

(出願日)

(Application No.) (出願番号)

(Filing Date) (出願日)

ここに表明された私自身の知識に係わる陳述が真実であり、且 つ情報と信ずることに基づく陳述が、真実であると信じられることを宣言し、さらに、故意に虚偽の陳述などを行った場合は、米国法典第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、若しくはその両方により処 罰され、またそのような故意による虚偽の陳述は、本出願またはそれに 対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生ずることを理解した上で陳述が行われたことを、ここに宣言する。

Pending

(Application No.)

(出願番号)

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況 : 特許許可、係属中、放棄)

(Status: Patented, Pending, Abandoned)

I hereby(起版re tha特許就证me所屬城地 協商) of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

書類送付先



24978

PATENT TRADEMARK OFFICE

直通電話連絡先:(氏名及び電話番号) Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Send Correspondence to: Patrick G. Burns, Esq.

GRÉER, BURNS & CRAIN, LTD. 300 South Wacker Dr., Suite 2500

Chicago, IL 60606 (312) 360 0080

唯一または第一発明者氏名	-	Full name of sole or first inventor	
世 よたは第一先列省以右		Kazuaki Kurihara	
		Nazuaki Kurinara	
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date	
	,	Hopuh Michn February 18,2004	
住所		Residence	
	•		
		Kawasaki, Japan	
国籍		Citizenship	
		Japanese	
初年の亡と			
郵便の宛先		Post Office Address	
		c/o FUJITSU LIMITED,	
		1-1, Kamikodanaka 4-chome, Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588 Japan	
· ·			
		, , ,	
		Full name of second joint inventor, if any	
	:	Masaharu Hida	
第二共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature Date	
		mesaharu Nida February 18, 2004	
住所		Residence	
		Kawasaki, Japan	
国籍		Citizenship	
•		Japanese	
郵便の宛先		Post Office Address	
		c/o FUJITSU LIMITED,	
		1-1, Kamikodanaka 4-chome, Nakahara-ku,	
	•	Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588 Japan	
		,,,	

第三共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of third joint inventor, if any	
• *		Tsuyoshi Mita	ļ
第三共同発明者の署名	日付	Third inventor s signature	Date
	·	Janyosh Intla	February 18,2
主所	•	Residence	
		Atsugi, Japan	i
国籍		Citizenship	
		Japanese	
郵便の宛先	Post Office Address		
<u> </u>	···	1-3-33-307, Tsumadahigashi, Atsugi-	shi, Kanagawa
		243-0813 Japan	
第四共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of forth joint inventor, if any	
- : 第四共同発明者の署名	目付	Forth inventor's signature	Date
<u> </u>		Residence	
•		•	
国籍		Citizenship	
		·	
郵便の宛先		Post Office Address	
第五共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of fifth joint inventor, if any	
第五共同発明者の署名	日付	Fifth inventor's signature	Date
主所		Residence	
		Citizenship	
4年 6 产 4			
郵便の宛先		Post Office Address	
•			